



#lamCScup

## CREDIT SUISSE CUP tournoi éliminatoire / Ausscheidungsspiele 8H Prez-vers-Noréaz

<b>Lieu, date / Ort, Datum :</b>	<b>Prez-vers-Noréaz, terrain de football / Prez-vers-Noréaz, Fussballplatz</b> <b>Mardi 7 mai 19 (réserve 14 mai) / Dienstag 7. Mai 19 (Reserve 14. Mai)</b>
<b>Vestiaires / Garderoben :</b>	terrain (il est souhaitable que les équipes soient déjà changées en venant au tournoi) Fussballplatz (es ist wünschenswert, dass die Mannschaften bereits umgezogen am Turnier erscheinen)
<b>Arbitrage / Schiedsrichter :</b>	joueurs / joueuses des équipes participantes. Spieler und Spielerinnen der Mannschaften
<b>Temps incertain / Unbeständiges Wetter :</b>	L'information sera transmise sur le site : <a href="http://www.affcscup.ch/">http://www.affcscup.ch/</a> (rubrique « Primaire ») au plus tard le jour du tournoi à 10 heures. Die Information wird auf der Website: <a href="http://www.affcscup.ch/">http://www.affcscup.ch/</a> (Rubrik « Primarschule ») spätestens am Turniertag um 10 Uhr publiziert.
<b>Responsable du tournoi / Turnierverantwortlicher :</b>	Jean-Claude Chanez, 079/276.49.32
<b>Equipes / Mannschaften :</b>	Minimum 7 joueurs par équipe, <i>liste à remettre avant le 1er match.</i> Mindestens 7 Spieler pro Mannschaft, <i>die Liste ist vor dem ersten Spiel abzugeben</i>
<b>Déroulement / Verlauf:</b>	5 matchs par équipe (10), sans changement de côté 5 Spiele pro Mannschaft (10'), ohne Seitenwechsel
<b>Finale cantonale / Kantonales Finale :</b>	<b>Vainqueurs de chaque groupe</b> se qualifient pour la finale cantonale (vendredi 24 mai dès 17h à Vuisternens-dt-Rt (réserve: mercredi 27 mai dès 16h.)) <b>Sieger jeder Gruppe</b> sind für das kantonale Finale qualifiziert (Freitag 24. Mai ab 17 Uhr in Vuisternens-dt-Rt (Reserve: Mittwoch 27. Mai ab 16 Uhr))
<b>Remarques / Bemerkungen :</b>	En cas d'égalité, on déterminera le vainqueur du groupe d'après les critères suivants / Im Falle der Gleichheit werden wir die Gruppensieger nach folgenden Kriterien ermitteln : a) rencontre directe / direkte Begegnung b) meilleure différence de buts de tous les matchs / bessere Tordifferenz aller Spiele c) meilleure attaque / Anzahl geschossene Tore d) tirs de penalties / Penaltyschiessen (5 tirs / 5 Schüsse)

**Chaque équipe prend connaissance du règlement téléchargeable sur le site**

<http://www.affcscup.ch/>

**Jedes Team nimmt Kenntnis vom, auf der Webseite herunterladbarem, Reglement**

<http://www.affcscup.ch/>

## Tournoi éliminatoire / Ausscheidungsspiele 8H Prez-vers-Noréaz

<b>Groupe 1</b>	<b>Filles</b>
Prez-Vers-Noréaz A	Chanez
Matran A	Genoud
Avry A	Sottas
Corminboeuf A	Remy
Corminboeuf B	Remy
Avry B	Sottas

<b>Groupe 2</b>	<b>Garçons / Mixtes</b>
Corminboeuf C	Remy
Corminboeuf D	Remy
Prez-Vers-Noréaz B	Chanez
Avry C	Sottas
Matran B	Genoud
Corminboeuf E	Remy

## PROGRAMME

Heure	No Match	Groupe	Equipe 1	Score	Score	Equipe 2	Terrain	Arbitre
13:15	1	1	Prez-Vers-Noréaz A			Avry B	1	Corminboeuf B
	1	2	Corminboeuf C			Corminboeuf E	2	Avry C
13:26	2	1	Matran A			Corminboeuf B	1	Prez-Vers-Noréaz A
	2	2	Corminboeuf D			Matran B	2	Corminboeuf E
13:37	3	1	Avry A			Corminboeuf A	1	Corminboeuf B
	3	2	Prez-Vers-Noréaz B			Avry C	2	Matran B
13:48	4	1	Prez-Vers-Noréaz A			Corminboeuf B	1	Avry B
	4	2	Corminboeuf C			Matran B	2	Corminboeuf D
13:59	5	1	Avry B			Corminboeuf A	1	Avry A
	5	2	Corminboeuf E			Avry C	2	Prez-Vers-Noréaz B
14:10	6	1	Matran A			Avry A	1	Corminboeuf A
	6	2	Corminboeuf D			Prez-Vers-Noréaz B	2	Corminboeuf C
14:21	7	1	Prez-Vers-Noréaz A			Corminboeuf A	1	Corminboeuf B
	7	2	Corminboeuf C			Avry C	2	Corminboeuf D
14:32	8	1	Corminboeuf B			Avry A	1	Matran A
	8	2	Matran B			Prez-Vers-Noréaz B	2	Avry C
14:43	9	1	Avry B			Matran A	1	Avry A
	9	2	Corminboeuf E			Corminboeuf D	2	Corminboeuf C
14:54	10	1	Prez-Vers-Noréaz A			Avry A	1	Corminboeuf A
	10	2	Corminboeuf C			Prez-Vers-Noréaz B	2	Avry C
15:05	11	1	Corminboeuf A			Matran A	1	Avry B
	11	2	Avry C			Corminboeuf D	2	Matran B
15:16	12	1	Corminboeuf B			Avry B	1	Prez-Vers-Noréaz A
	12	2	Matran B			Corminboeuf E	2	Prez-Vers-Noréaz B
15:27	13	1	Prez-Vers-Noréaz A			Matran A	1	Avry A
	13	2	Corminboeuf C			Corminboeuf D	2	Prez-Vers-Noréaz B
15:38	14	1	Avry A			Avry B	1	Corminboeuf A
	14	2	Prez-Vers-Noréaz B			Corminboeuf E	2	Matran B
15:49	15	1	Corminboeuf A			Corminboeuf B	1	Matran A
	15	2	Avry C			Matran B	2	Corminboeuf E